



APAW – Association pour la promotion de l'allemand en Wallonie
www.apawallemand.com

TAG DER DEUTSCHEN SPRACHE IN DER WALLONIE

Mittwoch 16. Oktober 2024

MITMACH-PLAKATWETTBEWERB DER APAW 2024-25

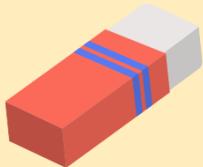
“Deutsch lernen,
der Schlüssel zum beruflichen Erfolg!”

Start: 16. Oktober 2024

Einreichungsfrist für die Plakate: Ende März 2025

Jurysitzung: Mitte April 2025

Preisverleihung: Juni 2025



MANFRED PETERS

PRÄSIDENT DER APAW



www.apawallemand.com





MITMACH-PLAKATWETTBEWERB 2024-25

Die APAW (Verband zur Förderung der deutschen Sprache in der Wallonie) sucht die besten Plakate zu der Aussage:

„Apprendre l’allemand, la clé pour un avenir brillant!“
„Deutsch lernen, der Schlüssel zum beruflichen Erfolg!“

-💡- Darum geht's

Was meint ihr, kann das Erlernen der deutschen Sprache eure Zukunft positiv und vorteilhaft beeinflussen? Überlegt euch, inwieweit die deutsche Sprache für euch privat und beruflich nützlich sein kann, und macht Werbung dafür: mit einem großen Plakat, das ihr in der Schule anhängen könnt.

-💡- Was genau müsst ihr tun?

Eine Sprache erlernen ist etwas Wunderbares. Ihr könnt mit Menschen aus anderen Kulturen in Verbindung treten und euer Verständnis für ihre Denkweise und Traditionen entwickeln. Eine neue Sprache lernen fördert somit die interkulturelle Kommunikation und erweitert euren Horizont.

Aber, leider kommt die deutsche Sprache bei den Walloninnen und Wallonen nicht so gut weg; stets weniger Schüler*innen und Schüler lernen Deutsch.

Jeder/Jede von uns hat schon mal Vorurteile über die deutsche Sprache gehört: *Deutsch klingt aggressiv, Deutsch ist emotionslos, Deutsch ist viel zu kompliziert, Deutsch ist schwer zu erlernen, Deutsch hat zu lange Wörter.*

Versucht, der Schulgemeinschaft davon zu überzeugen, dass Deutsch gar nicht so schwierig ist. Deutsch ist eine schöne und reichhaltige Sprache. Deutsch ist ein Pluspunkt auf eurem Lebenslauf.

Rückt daher die positiven und lustigen Facetten der deutschen Sprache ins rechte Licht. Zeigt, wie spannend, faszinierend und bereichernd das Erlernen der deutschen Sprache ist. Seid kreativ, lasst eure Inspiration freien Lauf.

Gestaltet mit eurer Klasse ein großes Plakat, das Lust darauf macht, über die deutsche Sprache nachzudenken. Ihr habt Ideen und einen guten Spruch? Dann geht los: Ihr könnt basteln, zeichnen, eine Collage kleben, alles ist erlaubt. Das Ziel mit dem Plakat ist es, die anderen Schülerinnen und Schüler zu motivieren, Deutsch zu erlernen.

-💡- Wer kann teilnehmen?

Das Projekt steht **Schülerinnen und Schülern aus der Wallonischen Region offen**, die die **deutsche Sprache als Fremdsprache oder als Muttersprache** haben.



APAW – Association pour la promotion de l’allemand en Wallonie
www.apawallemand.com

Das **Ziel des Projekts** ist die **Förderung der deutschen Sprache innerhalb der Schule.**

Die Arbeit der Schülerinnen und Schüler wird darin bestehen, originelle Plakate auf Deutsch und Französisch zu gestalten, um sie danach in der Schule zu verbreiten.

Der/die zuständige Deutschlehrer*in schickt eine Kopie des Plakats, das ihre Klasse gestaltet hat, **vor Ende März 2025** an

Manfred Peters (manfred.peters@gmail.com)



Und das könnt ihr gewinnen:

Die Klasse, die das beste Plakat einreicht, erhält

25 gedruckte Exemplare ihres gestalteten Plakats

Die besten Plakate werden auf der APAW-Webseite vorgestellt. Dies ist gleichzeitig eine Werbung für eure Schule!



Wie kann die Klasse mitmachen?

Der/die Lehrer*in füllt das Meine-Klasse-will-mitmachen-Formular (=Anmeldeformular) aus, und schickt das/die beste(n) Plakat(e) per Mail an Manfred Peters.



Teilnahmezeitraum:

16. Oktober 2024 bis 31. März 2025

Wir wünschen Ihnen viel Spaß und Erfolg!

Das APAW-Team



Teilnahmebedingungen zum Mitmach-Plakatwettbewerb der APAW 2024-25

„Apprendre l'allemand, la clé pour un avenir brillant !“
« Deutsch lernen, der Schlüssel zum beruflichen Erfolg!“

Mit Einreichung ihres Projekts erklären sich die teilnehmenden Schulen mit folgenden Bedingungen einverstanden.

1. Der Plakatwettbewerb wird von der APAW (Association pour la promotion de l'allemand en Wallonie / Verband zur Förderung der deutschen Sprache in der Wallonie) organisiert.
2. Ziel des Projekts ist **die Förderung der deutschen Sprache in der Wallonie mit Plakaten innerhalb der Schule**.
3. Das Projekt richtet sich an **Schulen der Wallonischen Region** aller Niveaus, wo die deutsche Sprache als DaF und als Muttersprache unterrichtet wird (Grundschule, Primarschule, Sekundarschule, Hochschule und Universitäten sowie Abendkurse für Erwachsene).
4. Jede teilnehmende Klasse darf nur im Namen der Deutschlehrkraft und nur einmal teilnehmen.
5. Für die Teilnahme sind die angegebenen Daten und Materialien, d. h. Dossier mit Fotos/Abbildungen und Beschreibung des Vorgehens einzusenden. Die verantwortliche Deutschlehrkraft sichert zu, alleinige Eigentümerin und Inhaberin aller Nutzungs- und Verwertungsrechte des eingesandten Materials zu sein. Mit Zusendung räumt sie der APAW das Recht ein, das eingesandte Material auf ihrer Website und den Websites ihrer Partner zu veröffentlichen. Die APAW übernimmt keine Haftung für zugesandtes Material.
6. Die verantwortliche Lehrkraft reicht das Dossier, bzw. ihren Entwurf des Plakats in beiden Sprachen (Deutsch und Französisch) vor **Ende März 2025** an **Prof. Dr. Manfred Peters** ein, entweder per E-Mail (manfred.peters@unamur.be) oder per Post (Prof. Dr. Manfred Peters, Université de Namur, Unité d'allemand, rue de Bruxelles 61, 5000 Namur)
7. Die gewinnende Klasse erhält **25 gedruckte Exemplare des gestalteten Plakats**.
8. Die Ermittlung der gewinnende Klasse erfolgt durch die APAW im eigenen Ermessen. Die gewinnende Klasse wird telefonisch, per E-Mail oder schriftlich per Post **Mitte Mai 2025** benachrichtigt.
9. Der Versand der 25 Plakate erfolgt **Mitte Juni** direkt durch die APAW (jedoch abhängig von der Druckfrist).
10. Eine Barauszahlung oder ein Umtausch des Gewinnpreises sind ausgeschlossen.



APAW – Association pour la promotion de l'allemand en Wallonie
www.apawallemand.com

MITMACH-PLAKATWETTBEWERB DER APAW 2024-25

Meine-Klasse-will-mitmachen-Formular

Schule:

Klasse:

Ich melde mich hiermit verbindlich an im Rahmen des Plakatwettbewerbs 2024-25 „Apprendre l'allemand, la clé pour un avenir brillant!!“ / „Deutsch lernen, der Schlüssel zum beruflichen Erfolg!“ organisiert von der APAW (Association pour la promotion de la langue allemande en Wallonie). Mit meiner Klasse nehme ich an dem oben genannten Projekt teil und schicke das anliegende Dossier.

Vorname:

Nachname:

Titel:

Adresse der Schule:

.....

Postleitzahl Platz/Ort:

Telefonnummer/Handynummer:

E-Mail:

mit meiner Unterschrift bestätige ich die vollinhaltliche Kenntnisnahme der Teilnahmebedingungen, sowie die Richtigkeit der von mir gemachten Angaben.

Betreffend den Datenschutz weisen wir Sie darauf hin, dass wir zum Zwecke der Bearbeitung und Verwaltung Ihrer Anmeldung bzw. Ihrer Klassenteilnahme die angegebenen Daten speichern. Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns ein besonderes Anliegen. Es werden keine Daten an Dritte weitergegeben. Ihnen stehen grundsätzlich die Rechte auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung, Widerruf und Widerspruch zu.

Datum:

Unterschrift:



APAW – Association pour la promotion de l'allemand en Wallonie
www.apawallemand.com

JOURNÉE DE LA LANGUE ALLEMANDE EN WALLONIE

Mercredi 16 octobre 2024

CONCOURS D'AFFICHES DE L'APAW 2024-25

“Apprendre l'allemand,
la clé pour un avenir brillant !”

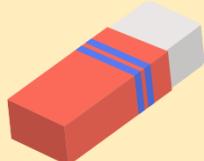


Lancement du concours: 16 octobre 2024

Date limite d'envoi des affiches: fin mars 2025

Délibération du jury: mi-avril 2025

Remise des prix: juin 2025



MANFRED PETERS

PRÉSIDENT DE L'APAW



Milcha-Potzialwettbewerb der APAW 2024-25



www.apawallemand.com





CONCOURS D'AFFICHES 2024-25

L'APAW (Association pour la promotion de la langue allemande en Wallonie) recherche les meilleures affiches avec comme thème l'apprentissage de l'allemand :

„Apprendre l'allemand, la clé pour un avenir brillant !“

„Deutsch lernen, der Schlüssel zum beruflichen Erfolg!“



De quoi s'agit-il ?

Qu'en pensez-vous ? L'apprentissage de l'allemand peut-il influencer positivement et avantageusement votre avenir ? Réfléchissez à la manière dont la langue allemande peut vous être utile dans votre vie privée et professionnelle, et faites-en la promotion avec une grande affiche que vous exposerez dans votre école.



Que devez-vous faire exactement ?

Apprendre une langue est une chose merveilleuse. Vous pouvez entrer en contact avec des personnes d'autres cultures et développer votre compréhension de leur mode de pensée et de leurs traditions. Apprendre une nouvelle langue favorise donc la communication interculturelle et élargit vos horizons.

Mais, malheureusement, la langue allemande n'a pas bonne presse auprès des Wallonnes et des Wallons ; de moins en moins d'élèves et d'étudiant·es apprennent l'allemand.

Chacune/Chacun d'entre nous a déjà entendu des préjugés sur la langue allemande : *l'allemand sonne de manière agressive, il n'y a pas d'émotions, l'allemand est trop compliqué, l'allemand est difficile à apprendre, l'allemand a des mots trop longs.*

Essayez de convaincre la communauté scolaire que l'allemand n'est pas si difficile. L'allemand est une langue belle et riche. L'allemand est atout, une plus-value sur votre curriculum vitae.

Mettez en lumière les facettes positives et amusantes de la langue allemande. Montrez comment l'apprentissage de l'allemand est passionnant, fascinant, amusant et enrichissant. Soyez créatifs et laissez libre cours à votre inspiration.

Créez avec votre classe une grande affiche qui donne envie de réfléchir à la langue allemande. Vous avez des idées et un bon slogan ? Alors allez-y : vous pouvez bricoler, dessiner, coller des images, tout est permis. L'objectif avec cette affiche est de motiver les autres élèves à apprendre l'allemand.



Qui peut participer ?

Le projet est ouvert aux **élèves de la Région wallonne qui ont l'allemand comme langue étrangère ou comme langue maternelle.**



APAW – Association pour la promotion de l'allemand en Wallonie
www.apawallemand.com

L'objectif du projet est de **promouvoir la langue allemande au sein de l'école.**

Le travail des élèves consistera à créer des affiches originales en allemand et en français pour les diffuser ensuite dans l'école.

Le/la professeur·e d'allemand responsable* envoie une copie de l'affiche réalisée par sa classe **avant fin mars 2025** à

Manfred Peters (manfred.peters@gmail.com)



Et voici ce que vous pouvez gagner

La classe qui enverra la meilleure affiche recevra

25 exemplaires imprimés de l'affiche qu'elle a créée.

Les meilleures affiches seront présentées sur le site web de l'APAW. Ceci est aussi une publicité pour l'école !



Comment la classe peut-elle participer ?

L'enseignant·e remplit le formulaire d'inscription (Formulaire -ma-classe-veut-participer) et envoie la/les meilleure(s) affiche(s) par courriel à **Manfred Peters (manfred.peters@unamur.be)**



Période de participation

Du 16 octobre 2024 au 31 mars 2025.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir et de succès !

L'équipe de l'APAW



Conditions de participation au concours d'affiches de l'APAW 2024-25

„Apprendre l'allemand, la clé pour un avenir brillant !“
„Deutsch lernen, der Schlüssel zum beruflichen Erfolg!“

En soumettant leur projet, les écoles participantes acceptent les conditions suivantes.

1. Le projet est organisé par l'APAW (Association pour la promotion de l'allemand en Wallonie /Verband zur Förderung der deutschen Sprache in der Wallonie).
2. **L'objectif** du projet est de **promouvoir la langue allemande au sein de l'école** au moyen d'affiches.
3. Le projet s'adresse aux **écoles de la Région wallonne** de tous les niveaux où l'allemand est enseigné comme langue étrangère ou langue maternelle (niveau primaire, secondaire, supérieur et universitaire ou en promotion sociale, cours du soir pour adultes).
4. Chaque classe participante ne peut participer qu'une seule fois et au nom de l'enseignant·e d'allemand.
5. Pour participer, l'enseignant·e enverra les données et le matériel (c'est-à-dire un dossier avec des photos/illustrations et une description de la démarche). L'enseignant·e d'allemand responsable garantit qu'il/elle est le/la seul·e propriétaire et détenteur·trice de tous les droits d'utilisation et d'exploitation du matériel envoyé. En envoyant le matériel, il/elle accorde à l'APAW le droit de publier le matériel envoyé sur son site web et sur les sites web de ses partenaires. L'APAW n'est pas responsable du matériel envoyé.
6. L'enseignant·e responsable enverra le projet de sa classe **avant la fin mars 2025**, à **Manfred Peters** soit par courriel, (manfred.peters@unamur.be), soit par courrier postal, (Prof. Dr. Manfred Peters, Université de Namur, Unité d'allemand, rue de Bruxelles 61, 5000 Namur).
7. La classe gagnante recevra un lot de **25 exemplaires imprimés de l'affiche créée par les élèves**.
8. L'élection de la classe gagnante est effectuée par l'APAW à sa propre discrédition. La classe gagnante sera informée par téléphone, par courriel ou par courrier postal **à la mi-mai 2025**.
9. L'envoi des affiches sera effectué directement par l'APAW **à la mi-juin 2025** (sous réserve du délai d'impression).
10. Un paiement en espèces ou l'échange du prix gagné sont exclus.



CONCOURS D’AFFICHES DE L’APAW 2024-25

Formulaire d’inscription-ma-classe-veut-participer

Institution scolaire :

Classe :

Par la présente, j’inscris la classe susmentionnée au concours d’affiches intitulé « *Apprendre l’allemand, la clé pour un avenir brillant !* » / « *Deutsch lernen, der Schlüssel zum beruflichen Erfolg !* » organisé par l’APAW (Association pour la promotion de la langue allemande en Wallonie). Je m’engage à transmettre le dossier par voie électronique ou par voie postale.

Prénom :

Nom :

Titre :

Adresse de l’école

.....

Code postal et lieu :

Téléphone/Gsm

Courriel :

Date :

Signature :

Avec ma signature, je certifie avoir pris connaissance des conditions de participation et j’atteste la véracité des données que je fournis.

En ce qui concerne la protection des données, nous attirons votre attention sur le fait que nous enregistrons vos données pour le traitement du dossier. Vos données ne sont, en aucun cas, transmises à des tiers. Vous avez le droit de consulter vos données, de les modifier ou de les supprimer.